

Wie leben und erleben wir unsere Sprachen im Stadtteil?

AUTORIN:

Petra Wlasak, PhD

Verantwortliche für die wissenschaftliche Konzeption und Auswertung des Projekts "Forschungsgruppe Reininghaus" im Auftrag des Europäischen Fremdsprachenzentrums in Österreich

ERHEBUNG:

August–September 2025
Graz, Österreich

1. Der Stadtteil

Reininghaus ist ein rund 100 Hektar großes, ehemals gewerblich genutztes Areal im Südwesten von Graz. Bis 2035 entsteht hier ein urbanes Zentrum mit Arbeits- und Lebensraum für bis zu 20.000 Menschen.



© Reininghausgründe 2025

2. Forschungsfragen

- Wie gestaltet sich die mehrsprachige Lebensrealität im neu entstehenden städtischen Lebensraum Reininghaus?
- Wie (er-)leben Menschen vor Ort individuelle und soziale Mehrsprachigkeit?
- Welche Herausforderungen und Bedürfnisse gibt es zu Mehrsprachigkeit hinsichtlich des Zusammenlebens?



Foto © Wlasak 2025

3. Methoden

- offene Gruppendiskussionen
- Fokusgruppendiskussion mit Leitfaden
- Stadtplanarbeit mit Sprachenkärtchen
- Kreative Gruppen-Visionsarbeit
- semi-strukturierter qualitativer Fragebogen im Stadtviertel



Foto © Wlasak 2025

4. Die Citizen Scientists

Insgesamt trafen sich 16 Menschen, die in Reininghaus leben und/oder arbeiten in drei aufbauenden Workshops und führten im Anschluss insgesamt 23 qualitative Interviews mit Bewohner:innen.



Foto © Wlasak 2025

5. Ergebnisse

- Mehrsprachigkeit wird im Stadtteil **pragmatisch** gelebt, aber auch als **soziale Distanz** wahrgenommen.
- **Menschen mit Deutsch als Erstsprache** erleben Mehrsprachigkeit als positive Option, solange sie freiwillig gewählt ist; unfreiwillige Konfrontation kann als ausschließend oder bedrohlich empfunden werden.
- **Menschen mit anderen Erstsprachen als Deutsch** erleben Mehrsprachigkeit als ständige Herausforderung, oft verbunden mit Leistungsdruck, Exklusion, Diskriminierung
- **Dialog und gemeinsame Reflexion** können das Verständnis für unterschiedliche Lebensrealitäten verbessern.
- **Der Citizen-Science-Ansatz schafft Räume für Begegnung und Wissensaustausch im Stadtteil.**

„Ich sehe dich. Ich höre dich. Du hast andere Lebensrealitäten. Das ist die Lernchance und wo die Perspektivenerweiterung passiert.“

Teilnehmerin 7 Forschungsgruppe Reininghaus, Tonaufnahme 4:8, 08.08.25



Die "Forschungsgruppe Reininghaus" ist ein Citizen Science Projekt des Sprachennetzwerk Graz unter der Gesamtkoordination des Europäischen Fremdsprachenzentrums in Österreich.

Kooperationspartner:
Verein Reininghausgründe
Stadtteilmanagement